

**Noticias Miami Beach**  
**Enero 2014**

**Nominaciones Para los Premios "Women Worth Knowing"**

La Comisión de la Mujer busca nominaciones para las mujeres que participan activamente en el fomento de un cambio positivo en la comunidad de Miami Beach a través de la participación en actividades cívicas y / o profesionales y cumplen con el requisito previo y calificaciones. Para los requisitos y la forma de nominación, visite [aquí](#). Nominaciones deben ser entregadas el viernes, 14 de enero de 2014.

**North Beach: Talleres de Visión para la Comunidad**

Jueves, 30 de enero, 6:30 p.m.  
North Shore Park & Youth Center, 501 72 Calle

Jueves, 13 de febrero, 6:30 p.m.  
North Shore Park & Youth Center, 501 72 Calle

Miami Beach está lanzando un ambicioso esfuerzo para preparar un Plan Estratégico de Desarrollo Económico y Revitalización de North Beach. El plan se ha diseñado para abordar una amplia gama de temas en North Beach e incorporará los planes, estudios, iniciativas, proyectos y programas para el área existentes en un único documento de estrategia integral.

Para obtener más información, correo electrónico [JeffreyOris@miamibeachfl.gov](mailto:JeffreyOris@miamibeachfl.gov) o [northbeach@miamibeachfl.gov](mailto:northbeach@miamibeachfl.gov).

**Vote por el Ganador del Concurso de Poesía Like2Love Miami Beach.**

Tres finalistas han sido seleccionados. Ahora, es su turno.

Los jueces hicieron sus evaluaciones y los tres poemas finalistas se publican en línea para la evaluación final por parte del público. Todas las poesías entregados serán colgados en un "poema de árbol" en Lummus Park. Los ganadores serán anunciados este mes.

Lea y vota por su poema favorito, en la página web de [Like2Love MiamiBeach](#).

¡Gracias a todos los que mandaron versos y por decirnos por qué te gusta amar Miami Beach!

**Los Negocios están Abiertos Durante la Construcción**

**Hacia el sur de Alton Rd desde las calles 17-8, hay un desvío a la avenida West**  
**Hacia el norte de Alton Rd. en la calle 17, hay un desvío a la avenida Meridian**

Visite la página del proyecto FDOT Alton Rd para más información:

<http://www.fdotmiamidade.com/current-projects/north-miami-dade/sr-907alton-rd-from-5-st-to-michigan-ave-1.html>

Más información sobre los dos proyectos: 305.905.5876 o [Heather@hmlpublicoutreach.com](mailto:Heather@hmlpublicoutreach.com)

**Evento Para Esterilizar Sus Gatos**  
**Sábado, 18 de enero del 2014**

## **8128 Collins Avenue**

Por favor haga una cita previa para participar, 305.233.9958 o [meowmobile@thecatnetwork.org](mailto:meowmobile@thecatnetwork.org)

Para ser un voluntario: [projectcatnsniphelp@gmail.com](mailto:projectcatnsniphelp@gmail.com).

### **Más Información Sobre los Seguros de Salud del Mercado**

"Affordable Healthcare Act"

Hasta el 31 de marzo, 2014, los representantes estarán en Miami Beach City Hall cada lunes, martes y viernes de 9:30 a.m. a 5 p.m. para ayudarle a navegar el mercado de seguros de salud y informarlos sobre la ley "Affordable Healthcare Act."

Ayuntamiento de Miami Beach  
Servicios a la Comunidad  
1700 Convention Center Drive  
305.673.7491

### **Tome Precaución: Comparta la Vía**

Si usted es un automovilista o conduce una bicicleta, obedezca la ley

Automovilistas: Al pasar a un ciclista, mantenga una distancia de tres pies entre su vehículo y la bicicleta. Mire hacia fuera para acercarse a los ciclistas antes de abrir la puerta del coche cuando está aparcado.

Ciclistas: Se deben seguir las reglas de tráfico de la carretera, incluyendo las señales de tráfico. Conduzca en la misma dirección que los vehículos y deténgase antes de realizar giros. Ceda el paso a los peatones cuando circules por una acera. [Registre su bicicleta](#).

### **Artscape Collins Park**

El primer viernes de cada mes, 6PM

Sea parte de este vecindario artístico. Visita arte en siete localidades: Riviera South Beach, 301 20 Street en Moreno's Restaurant, Anthony Liggins Galería 88, justo al norte de la avenida Liberty, recibe una sorpresa en el Ansonia and Sweetwater Beer Garden de la calle 21, Liberty atraviesa Collins Park en el Museo Bass, esculturas, Miami City Ballet, la calle 22, y la Galería Avant en la calle 23.

### **Academia de Liderazgo del Vecindario**

Regístrate Ahora, Clases empiezan el 3 de febrero.

Este al tanto sobre su ciudad. El curso gratis de 13 semanas se llevara a cabo los lunes por la noche en el Ayuntamiento. Cada semana, se enfoca en un departamento diferente de la ciudad. Añade la academia a su curriculum vitae. Cientos de residentes de Miami Beach han completado esta academia.

### **Mejoras para las Aguas de Tormentas en Sunset Harbour Empiezan**

Estación de Bombeo

A partir de esta semana, las mejoras de estaciones de bombeo de aguas pluviales empezaran en la calle 20 sobre Purdy Avenue hasta Alton Road. Todas las estaciones de bombeo existentes en la zona se actualizarán para mejorar el drenaje de aguas pluviales.

Para preguntas generales, comuníquese con Jeannette Lazo, 786.531.3798 o [jeannette@iscprgroup.com](mailto:jeannette@iscprgroup.com)

Más detalles: [mbplannedprogress.com](http://mbplannedprogress.com)

### **Centro de Tenis North Shore Cerrada**

El departamento de Parques y Recreación cerró las canchas de tenis en el centro de North Shore el 8 de enero para reparaciones planeadas. Se aproxima que tomara ocho a 10 semanas para completar el proyecto.

### **Desecha Cada Primer Fin de Semana del Mes 1 y 2 de febrero de 8AM-8PM**

Durante estos fines de semana, tome su basura a granel a las dos ubicaciones de contenedores de basura:

75 St + Dickens Avenue (North Beach) Recicla Aquí También  
541 Jefferson Avenue (South Beach)

!Recuerde reciclar, que es la ley!

### **Representantes de la Fiscalía Estatal Ofrecen Servicios en Miami Beach Semanalmente Todo los miércoles de 10 a.m. -12:30 p.m. en la Oficina de Servicios Comunitarios, 1700 Convention Center Drive en el primer piso.**

Si tiene alguna pregunta o necesita información sobre:

Manutención de niños, servicios para víctimas de violencia doméstica, prevención del robo de identidad, sellando o eliminando antecedentes penales, restitución para cheques sin fondo o servicios para víctimas

*Para más información, puede contactar la Oficina de la Fiscalía Estatal al: 305-547-0724*

### **Centro de Tenis North Shore Cerrada**

El departamento de Parques y Recreación tuvieron que cerrar las canchas de tenis en el centro de North Shore para reparaciones planeadas. Se aproxima que tomara ocho a 10 semanas para las reparaciones.

### **¿Necesita Ayuda con una Mejora en su Casa?**

El Departamento de Construcción abre un escritorio para propietarios de Miami Beach

Si usted es dueño de una casa o apartamento en Miami Beach, usted recibirá asistencia especial con sus permisos de construcción.

[Más información](#)

### **Para Eso Hay un “App”**

La nueva aplicación “ParkMe Miami Beach” le ayudará a encontrar un lugar de estacionamiento desocupado más cercano a usted, le dirá las tarifas de estacionamiento en los lotes y garajes municipales, incluyendo ocupación en tiempo real.

“Miami Beach Report It” es una plataforma simple y en tiempo real para reportar en forma instantánea cuestiones en su vecindario.

Descargue las dos aplicaciones gratis en su teléfono inteligente.

### **Miami Beach Mantiene los Mayores Activos**

El Departamento de Parques y Recreo de la Ciudad de Miami Beach ha implementado un horario para los residentes de Miami Beach de la tercera edad, 65 años y mayores, para participar de dos de sus gimnasios completamente gratis. Los mayores pueden utilizar ambos, el gimnasio del Scott Rakow Youth Center (SRYC) y el gimnasio del North Shore Park and Youth Center (NSPYC), de lunes a viernes de 8:30 a.m. a 1 p.m. completamente gratis (Todas las demás horas requieren una cuota de socio).

Para otros programas de Parques y Recreo para adultos mayores llámenos al 305.673.7730 ó visite: [www.miamibeachparks.com](http://www.miamibeachparks.com)

### **¡Es la Ley!**

#### **Suelta el Teléfono: No Mandes Textos Mientras Manejas**

Les recordamos de la nueva ley estatal que empezó el 1 de octubre.

[Copia del Florida Bill](#)

### **El Cuidado de los Animales**

Mantenga las áreas públicas limpias y sigue el código

#### **Oficial de Recursos de Animales**

¿Conoce sobre delitos contra animales o otros asuntos ilícitos con animales en su vecindario?

Contacta la nueva directora de recursos de animales en el Departamento de Policía, Mariana Jomarron al 305.673.7000, ext 3705.

#### **Dales de Comer, pero No Dejen Basura**

Se consiente sobre las leyes de basura. Si usted está alimentando a los animales callejeros, la comida no se puede colocar directamente sobre el terreno, incluyendo las plantas, hojas y las dunas de arena. También, al usar platos, latas e otros recipientes, estos objetos deben ser retirados inmediatamente. No haga una infracción por entrar a las dunas de arena.

#### **Informe**

Contacta el Cumplimiento de Códigos al 305.673.7555 si hay perros sin correa, ves un dueño de perros no limpiar detrás de sus animales, observa el tiradero de basura, o infracción por entrar a las dunas de arena.

#### **Alerta de tráfico: Proyectos de Construcción sobre Carreteras**

[Mejoras sobre Alton Road](#)

Contacto para el proyecto de Alton Road: Heather Leslie, 305.905.5876 o [heather@hmlpublicoutreach.com](mailto:heather@hmlpublicoutreach.com)

Para los informes de tráfico en tiempo real, llame al 511 o vaya a [www.fl511.com](http://www.fl511.com).

Echa un vistazo al [informe de tráfico GIS](#) en línea de la ciudad. Llame al 511 para los informes de tráfico hasta-al minuto en todo el sur de Florida. También escucha **MB Radio1670AM** para las actualizaciones semanales en Miami Beach.

[Informes semanales de tráfico en Miami Beach](#)>

[Miami Beach mapa de tráfico>](#)

[Alertas de construcción>](#)

[Suscríbete para recibir asesoramiento de tránsito a través de E-mail>](#)

[Información y actualizaciones de construcción>](#)

### **Detenga la Corrupción Gubernamental**

Reporte las presuntas irregularidades al FBI

Su cooperación es necesaria para erradicar la corrupción. Si usted sospecha cualquier delito de un empleado del gobierno, por favor informe al FBI de forma anónima en su línea directa: 305.944.9101.